

Mo. do. P. P. P. L. R. S.  
27/1/1924

Nº 37

Prot. n. 12- Regis. 222

B. P. 15, m. 1 - 322 ✓

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

35

36

Data 8 de Janeiro de 1924

SÃO PAULO

Interessado José Valente

Assunto Pede a restituição de passagem do Porto de Lisboa

à Santos.



Jornal da sede

*Adopt. Est. do Trab. para ser  
signado*

Exmo. Sr.- DR. SECRETARIO DA AGRICULTURA, COMMERCIO E OBRAS

P U B L I C A

*G*

JOSE VALENTE, imigrante, chegado ao porto de SANTOS, pelo s/s " ZEELANDIA " em 6 de Novembro de 1923, procedente do Porto de LISBOA, achando-se localizado com sua familia (composta de sua mulher, MARIA, de 43 annos, seus filhos, PALMIRA, de 13, MARIA, de 12, JULIA, de 10, ALBERTO, de 9, MANOEL, de 7, JOAQUIM, de 4, MARIA, de 6, ETELVINA, de 2 e sua cunhada MARIA DA PAIXAO, de 37 annos) na Fazenda do Sr.- JOSE V. de QUEIROS FERREIRA na Estacao de PALMEIRAS, conforme prova com os documentos juntos, e yendo pago suas passagens daquelle porto ao de SANTOS, vem, mui respeitosamente pelo presente, requerer digne-se V.Excia. de accordo com a lei autorisar a restituicao ao suplicante, da importancia de ESCU.- 10.130\$00 ( DEZ MIL CENTO E TRINTA ESCUDOS ) despendida com o seu transporte, conforme recibo junto ao presente.

NESTES TERMOS

P. DEFERIMENTO

*Sao*

*ap. 10*



*auto  
34-12-Mez-1924*

Certifico que o Sr.- JOSÉ VALENTE e respectiva familia  
vindos de LISBOA ( PORTUGAL ) em data de 6 de Novembro de 1923, acha-  
se localizado em minha propriedade Agricola denominada Fazenda SANTA  
ESCOLASTICA, situada no Municipio de PAIMEIRAS.

Para os fins convenientes assigno.

S. Paulo 8 Jan<sup>o</sup> de 1924  
José V. de Souza Freitas



Reconheço a firma acima -

S. Paulo, 8 de Jan<sup>o</sup> de 1924

Em test.<sup>o</sup> R. da verdade

11.<sup>o</sup> Tabellido

José R. Machado



Eu abaixo assignado Juiz de Paz d'este Municipio de  
PALMEIRAS, certifico que o Sr.- JOSE VALENTE, e respectiva familia  
 vindos de LISBOA ( PORTUGAL ) em data de 6 de Novembro de 1923  
 achão-se localisados na Fazenda SANTA ESCOLASTICA, de propriedade  
 do Sr.- JOSE V. de QUEIROS FERREIRA, d'este Municipio.

Para os fins convenientes assigno.

Palmeiras 10 de Janeiro de 1924  
01-95  
José Gólio Rodrigues



Reconheço verdadeira a firma supra de -  
José Gólio Rodrigues; don fi.  
Palmeiras, 10 de Janeiro de 1924.

Em teste: S.S. da verdade.

Severiano Soares da Silva

2º Tab.

FIRMA no TAB. Dr. GABRIEL da VEIGA  
S. PAULO - RUA S. BENTO, 12-A



Reconheço a firma e original  
S. Paulo, 15 de Janeiro de 1924

RJ da verdade

11º Tabellão



LLOYD REAL HOLLANDEZ.  
AMSTERDAM.

~~9~~ Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. 02295

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. José Valente  
2. M. J. S. Alberto - 9 anos  
3. " - Manuel - 4 "  
4. " - Joaquim - 16 "  
5. " - Maria - 6 "  
6. " - Elvina - 2 "  
7.  
8.  
9. 310 - 315  
10.  
11.  
12.

1/1	1/2	1/4	1/0
Uma Cia	-	-	-

ZEELANDIA

PAQUETE..... No. da viagem.....

Sahida de..... de 192.....

De LISBOA.....

A.....

SANTOS

PREÇO DA PASSAGEM Esc. 3.49000

40000

500

19  
LLOYD REAL HOLLANDEZ.  
AMSTERDAM.

~~10~~ Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. 02296

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. *Maria Poravio*  
2. *316.*  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.

1/1	1/2	1/4	1/0
/	-	-	-

ZEELANDIA

PAQUETE ..... No. da viagem .....

Sahida de ..... de 192

De ..... LISBOA

A ..... SANTOS

PREÇO DA PASSAGEM Esc. 880 \$ 00

79  
LLOYD REAL HOLLANDEZ.  
AMSTERDAM.

Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. 02298

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. *Pedro Henrique Purificado*  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.
- 318.*
- DISPENSA DE IMMIGRANTE  
SÃO PAULO*
- 6 NOV 6 1906 Fis.  
Livre ESPORTADA*

1/1	1/2	1/4	1/0
/	-	-	-

PAQUETE *ORANIA* ZEELANDIA No. da viagem.....

Sahida de ..... de 192.....

De *LISBOA* .....

A *SANTOS* .....

PREÇO DA PASSAGEM Esc. *980\$00* .....

LLOYD REAL HOLLANDEZ.  
AMSTERDAM.

Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. 02299

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. *Maria José*  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.

319



1/1	1/2	1/4	1/0
/	-	-	-

PAQUETE..... *ZEELANDI*..... No. da viagem.....

Sahida de..... de 192.....

De *LISBOA*

A *SANTOS*

PREÇO DA PASSAGEM Esc. *980 \$*

94  
LLOYD REAL HOLLANDEZ.  
AMSTERDAM.

14  
Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. 02300

320

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. *Júlia Conceição*  
2. *320*  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.



1/1	1/2	1/4	1/0
/	-	-	-

ZEELANDIA

PAQUETE..... No. da viagem.....

Sahida de..... de 192.....

De *LISBOA*

A *SANTOS*

PREÇO DA PASSAGEM Esc. *980\$00*

**LLOYD REAL HOLLANDEZ.**  
**AMSTERDAM.**

~~M~~ Terceira



Classe

TALÃO DO BILHETE

Nº D.Ptg. **02297**

Este Talão deverá ser conservado pelo passageiro e  
deverá ser apresentado sempre que lh'o for exigido.

NOMES DOS PASSAGEIROS:

1. *Maria Farxas*  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.

1/1	1/2	1/4	1/0
/	-	-	-

**ZEELANDIA**

PAQUETE..... No. da viagem.....

Sahida de ..... de 192.....

De **LISBOA**

A **SANTOS**

PREÇO DA PASSAGEM Esc. **280 \$**

СЕМЕЙСТВО

МАРГАРИТА

ТРЕТЬЯ

1930

М

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne  
informar.

Directoria de Terras, 21 de Janeiro de 1924.

C. le oslo

Director Interino

5450  
590  
480  
250  
920  
960  
920  
960  
8550

N. 89

JOSE VALENTE, portuguez, agricultor,  
com 48 annos de edade, sua mulher Maria, com 44, seus filhos Pal-  
mira, com 14, Maria, com 12, Julia, com 10, Alberto, com 9, Mano-  
el, com 7, Maria Antonia, com 5, Joaquim, com 4, Etelvina, com 2,  
e sua cunhada Maria da Paixao, com 37, - procedentes do porto de  
Lisboa, pelo vapor "Zeelandia", entraram na Hospedaria deste De-  
partamento em 5 de Novembro de 1923, e seguiram para a fazenda do  
Sr. Cel. Jose Vicente de Queiroz Ferreira, na estação de Palmei-  
ras, contractados de accôrdo com a procura n.4892.

A localização da referida familia está  
em ordem. - O requerente exhibe documentos comprobatorios das des-  
pesas com as passagens, na importancia de Escudos 8.330\$00 (oito  
mil tresentos e trinta escudos).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 19 de Fevereiro de 1924.

  
DIRECTOR.

Brasília 19/2/1924

  
Dr. Leary

Estando os documentos em  
ordem e a localização da família  
de acordo com o Regulamento em  
vigo, farei-me cargo de feitamente  
a presente fidelização, todavia, suponho  
que mandarei o que for de direito.

No caso de desfimnto a res-  
tituicâ serâ de Escudos 8.350,  
conforme se verifica nos docu-  
mentos juntos.

Santos-Peso, 20-2-9241

Oleary  
Post Office

Providence - RI.

C. Costa  
seu dor inf:

21.2.24

8.350 fns 8-24-  
Pais 8 - a' Conta

a 28-2-924

Oleary

Recibi da Directoria de Ferros,  
seis pasaportes pertenecientes a familia  
de José Valente, correspondentes  
que estaban en presente auto

São Paulo, 18/8/26

Carlos Lazzarotto

